

# الحشر

(Al-Hashr)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ	
	مملکت کے اعلیٰ مناصب پر فائز لوگ ہیں اور عوام سب کے سب مملکت کے لئے تمام تر جدوجہد کرتے ہیں، اور وہی باحکمت عزت وحکمت والا ہے	
2	هُوَ الَّذِیْ اَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ یَّخْرُجُوْا وَظَنُّوا اَنْهُمْ مَّانِعُهُمْ خُصُوْعُهُمْ مِّنْ اللّٰهِ فَاَتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَیْثُ لَمْ یَحْتَسِبُوْا وَقَذَفَ فِی قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ یُخْرِبُوْنَ لِیُؤْثِقَهُمْ بِاَیْدِیهِمْ وَاَیْدِی الْمُؤْمِنِیْنَ فَاَعْتَدُوا یَا اُولِی الْاَبْصٰرِ	
	وہی ہے جس نے ان اہل کتاب میں سے انکار کرنے والوں کو ان کے گھروں سے نکالا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ تم کو ان کے پہلے حشر کا گمان تک نہ ہتا۔ کہ وہ نکلیں گے اور وہ سمجھتے تھے کہ ان کے فتلع انہیں مملکت کی سزا سے بچالیں گے تو مملکت کا حکم ان کے پاس وہاں سے آیا جہاں سے ان کو گمان بھی نہ ہتا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اور اس نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈالا کہ اپنے گھروں کو خود اپنے اور مومنین کے ہاتھوں برباد کرتے ہیں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ تو اے اہل بصیرت تمہارے لئے عبرت ہے۔	

3	وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبْتَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ	
	ور اگر حاکم اعلیٰ نے ان کے گھر کا اجڑنا نہ لکھ دیا ہوتا تو دنیا ہی میں ان کو سزا دیتا اور ان کے لیے اخیراً دشمنی کی آگ کی سزا ہے،	
4	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاتُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ	
	یہ اس لیے کہ وہ حاکم اعلیٰ اور اس کے پیغمبر سے جدا ہے اور جو حاکم اعلیٰ اور اس کے پیغمبر سے جدا ہوا تو بیشک حاکم اعلیٰ کی سزا سخت ہے،	
5	مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ	
	جن کمزور افراد کو تم نے پامال کیا یا ان کو ان کے اصولوں پر چھوڑ دیا تو یہ سب حاکم اعلیٰ کی احبازت سے ہتا اور اس لئے کہ فاسقوں کو رسوا کرے	
6	وَمَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أُوجِفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رَسُولَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
	اور حاکم اعلیٰ نے جو فائدہ اپنے پیغمبر کو دلایا ہتا تو تم نے نہ تو ان پر کوئی سوچ بچار کیا ہتا اور نہ ہی کوئی ترکیب۔۔۔۔۔۔ وہ اپنے پیامبر کو اس شخص پر جو چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے۔۔۔ اور اللہ سب کچھ کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔	

7	<p>مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِللَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةَ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ</p>	
	<p>جو غنیمت دلائی اللہ نے اپنے رسول کو شہر والوں سے وہ مملکت کی ہے اور قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور الکتاب کے ساتھ جڑے مسافروں کے لیے کہ تمہارا مالا غنیاء کے درمیان ہی نہ گھومتا رہے۔ اور جو کچھ تمہیں پیامبر دیں وہ لو اور جس سے منع کریں اس سے باز رہو، اور مملکت الہی کے احکامات سے ہم آہنگ رہو بیشک مملکت سخت پکڑ والی ہے۔</p>	
8	<p>لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُمَمًا هُمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ</p>	
	<p>ان فقیر ہجرت کرنے والوں کے لیے جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکالے گئے کا فضل اور اس کی رضا چاہتے اور مملکت اور کی مدد کرتے ہیں وہی سچے ہیں</p>	
9	<p>وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّائِرَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>	
	<p>اور جنہوں نے پہلے سے ہی گھر اور ٹھکانے میں امن قائم کر لیا ہو۔۔۔۔ اور انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے پسند کرتے ہیں اور اپنے دلوں میں کوئی تنگی محسوس نہیں کرتے اس سے جو دیے گئے اور اپنی جانوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید حاجت ہو اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچا یا گیا تو وہی کامیاب ہیں</p>	

10	<p>وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ</p>	
	<p>اور جو ان کے بعد آئے ہیں اور جو کہتے ہیں کہ "اے ہمارے رب، ہمیں اور ہمارے اُن سب بھائیوں کو بخش دے جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں اور ہمارے دلوں میں اہل ایمان کے لیے کوئی بغض نہ رکھ، اے ہمارے رب، تو بڑا مہربان اور رحیم ہے"</p>	
11	<p>أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ</p>	
	<p>کیا تم نے منافقوں کو نہ دیکھا کہ اپنے ان بھائیوں سے جنہوں نے انکار کیا کہتے ہیں کہ اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ جائیں گے اور ہر گز تمہارے بارے میں کسی کی نہ مانیں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے۔۔۔۔۔۔ اور مملکت گواہ ہے کہ وہ جھوٹے ہیں۔</p>	
12	<p>لَئِن أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِن نَّصُرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ</p>	
	<p>اگر وہ نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ ہر گز نہ نکلیں گے، اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ ان کی ہر گز مدد نہ کریں گے۔۔۔۔۔ اور اگر یہ ان کی مدد کریں بھی تو پیٹھ پھیر جائیں گے اور پھر کوئی مدد نہ دے جائیں گے۔</p>	
13	<p>لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ</p>	

بیشک ان کے دلوں میں املکت سے زیادہ تمہارا ڈر ہے یہ اس لیے کہ وہ ناسمجھ لوگ ہیں

14

لَا يَفْقَاتُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

یہ سب مسل کر بھی تم سے نہ لڑیں گے مگر قلعہ بند شہروں میں یا شہر پناہ کے پیچھے سے۔۔۔۔ آپس میں ان کی لڑائی سخت ہے تم انہیں ایک جتھا سمجھتے ہو جب کہ ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں، یہ اس لیے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں

15

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أَوْبَالٍ أَمْرِهِمْ وَّهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ان کی مثال ان لوگوں جیسی ہے جو ابھی قریب زمانہ میں ان سے پہلے تھے انہوں نے اپنے کام کا وبال چکھا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے

16

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنْ بَرِيءٌ مِنْكَ رَبِّيَ أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

جیسے کہ مثال ہو سرکش انسان کی جب وہ لوگوں سے کہتا ہے کہ احکامات کو ماننے سے انکار کر دو اور جب اس نے انکار کر دیا تو وہ کہتا ہے میں تم سے بری ہوں۔۔۔ میں تو مملکت الہیہ ڈرتا ہوں جو تمام لوگوں کا نظام ربوبیت ہے۔

17

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ

	تو دونوں کا انجام یہ ہوا کہ دونوں دشمنی کی آگ میں ڈالے گئے۔۔۔۔۔ ہمیشہ اس میں رہنے والے ہوں گے۔ اور بے انصافوں کی یہی سزا ہے	
18	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ	
	اے لوگو جنہوں نے امن قائم کیا، مملکت الہیہ سے سے ڈرتے رہو اور۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ہر شخص یہ دیکھے کہ اُس نے کل کے لیے کیا سامان کیا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اور مملکت الہیہ کے احکامات کی تابعداری کرتے رہو۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ یقیناً اکم اعلیٰ تمہارے اُن سب اعمال سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔	
19	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْقَاسِقُونَ	
	اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو مملکت الہیہ کو بھول گئے تو حاکم اعلیٰ نے انہیں خود اپنا لوگوں سے بھلا دیا، یہی لوگ توفاسق ہیں	
20	لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْقَائِمُونَ	
	اہل قید خانہ اور اہل ریاست کبھی یکساں نہیں ہو سکتے اہل سلطنت ہی اصل میں کامیاب ہیں۔	
21	لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَصْرِ بِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ	
	اگر ہم یہ قرآن کسی سردار پر اتارتے تو ضرور تابعدار دیکھتا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اللہ کے خوف سے پاش پاش سرنگوں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ یہ مثالیں لوگوں کے لیے ہم بیان کرتے ہیں کہ وہ سوچیں،	

22	<p>هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ</p>	
	<p>حاکم اعلیٰ وہ ہستی ہے کہ کوئی حاکم ویسا نہیں ہوتا ہے۔۔۔۔۔ اور وہ حاضر و غائب سب کا جاننے والا عظیم اور دائمی رحمتوں کا مالک ہے</p>	
23	<p>هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>	
	<p>حاکم اعلیٰ تو وہی ہے جس کے سوا کوئی الہ نہیں، بادشاہ، نہایت پاک، سب عیبوں سے صاف، امن دینے والا نگہبان، غالب زور آور، اور بڑائی والا۔ تمام تر جد و جہد بلا اشتراک حاکم اعلیٰ ہی کے لئے ہے اور اس شرک سے مبرا ہے جو یہ لوگ اس سے منسوب کرتے ہیں۔</p>	
24	<p>هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p>	
	<p>وہی حاکم اعلیٰ ہے۔۔۔۔۔ اخلاقیات دینے والا وجود بخشنے والا، صورت گری کرنے والا اسی کے لیے تمام احکامات حسین تر ہیں، ہر چیز خواہ وہ اعلیٰ مقام پر ہو یا عوام میں ہو اس کے لئے جد و جہد کرتی ہے اور وہی بر بنائے حکمت غلبے والا ہے۔</p>	